

Reducción unilateral propone EU a OTAN

Bruselas, mayo 2 (AP). Los Estados Unidos han propuesto que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), reduzca unilateralmente sus armas atómicas de combate como parte de los esfuerzos por superar las profundas divisiones surgidas en la alianza en torno a este delicado asunto, dijo hoy un funcionario de la

OTAN.

En virtud de esta propuesta, la Unión Soviética se vería desafiada a reducir sus fuerzas a los niveles más bajos, los 16 países miembros de la OTAN, dijo el funcionario, que habló con la condición de no ser identificado.

Las armas serían reducidas como parte de los planes de la alianza de modernizar los cohetes lance superficie a superficie, proyecto controvertido que ha provocado la oposición en muchos países europeos.

Nuevas reducciones en el campo de las armas atómicas podrían producirse.

—Pasa a la página 23—

Mañana esperan lanzar transbordador Atlantis

Cabo Cañaveral, mayo 2 (AP). La cuenta regresiva para el lanzamiento el jueves por la tarde al espacio del transbordador Atlantis comenzó hoy después que los técnicos arreglaran una avería en el sistema de

combustible, causante de que su puesta en órbita fuera cancelada el viernes pasado a última hora.

El transbordador viajará al espacio con cinco astronautas, que lanzarán a la página 37—

Pdte. Oscar Arias refuta apreciación de Ortega

San José, Mayo 2 (AP). El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, negó hoy las acusaciones del presidente de Nicaragua Daniel Ortega de que está interfiriendo en el Plan de Paz de Centroamérica.

Ortega "está muy equivocado si piensa que no tengo derecho a evaluar el Plan de Paz para la región centroamericana", dijo Arias a la prensa.

El 27 de abril, Arias acusó al gobierno de Nicaragua de interferir en el Plan de Paz de Centroamérica.

—Pasa a la página 23—

Guatemala produjo quince millones barriles petróleo

Guatemala, Mayo 2 (DPA). Unos 15 millones de barriles de petróleo produjo Guatemala en la presente década, informó hoy el ministerio de Energía y Minas, indicando que esta producción tuvo un valor de 304 millones de dólares de

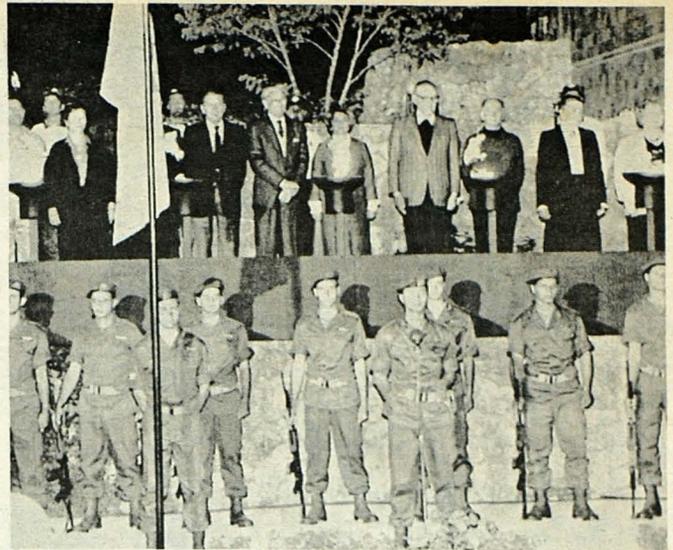
los cuales 142 fueron regalías para el país.

En abril de 1980 inició Guatemala su actividad como exportador del crudo y en 1983 se aprobó la ley de hidrocarburos que incluye una regalía que deberan pagar al

—Pasa a la página 11—

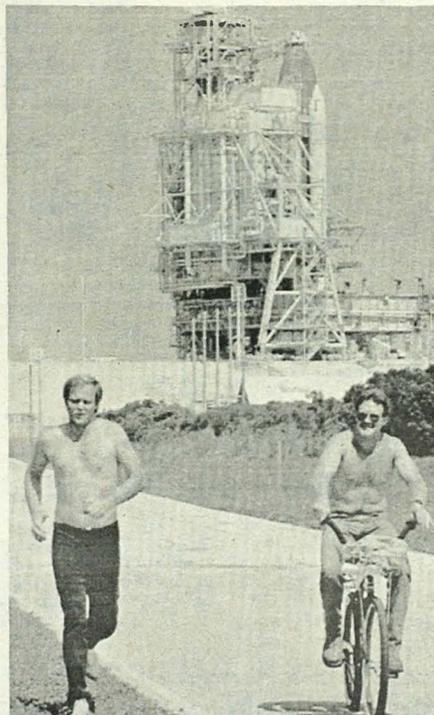


TACTICA ISRAELI. Ramallah, Israel, Mayo 2 (Reuters). Imagen de la televisión que muestra a un palestino sentado en un jeep del ejército israelí, mientras pasa a través de esta ciudad, para impedir que el vehículo sea apedreado.



CONMEMORACION. Jerusalén, mayo 2 (AP-Cablefoto). Soldados israelíes participan en una ceremonia en

memoria del holocausto, en donde seis millones de judíos fueron asesinados por los nazis en la Segunda Guerra Mundial.



NUEVO INTENTO. Centro Espacial Kennedy, Mayo 2 (AP-Cablefoto). Dos trabajadores hacen ejercicios esta mañana en las cercanías del Centro Espacial. Funcionarios de la NASA informaron hoy que el jueves se intentará nuevamente el lanzamiento del transbordador Atlantis, suspendido el viernes anterior.

Shamir dice que Arafat sigue tradición de nazis

Jerusalén, Mayo 2 (AP). Los dirigentes israelíes atacaron hoy a Francia por recibir al presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat. El primer ministro Yitzhak Shamir denunció que Arafat "si-

gue la misma tradición de los nazis".

Israel conmemora hoy un día nacional de duelo por los seis millones de judíos que perecieron en el holocausto nazi en Europa durante la Segunda Guerra Mundial.

—Pasa a la página 11—

Conferencia Mundial sobre el medio ambiente

Helsinki, Mayo 2 (DPA). Con un llamamiento a suspender antes del año 2000 la producción y la utilización de las substancias llamadas hidrofluoroclorocarburos (HFCC), el presidente de Finlandia Mauno Koivisto inauguró hoy

en Helsinki una conferencia internacional sobre protección del medio ambiente.

En la conferencia, cuya agenda comprende la destrucción de la Capa de Ozono de la atmósfera por los HFCC, participan

—Pasa a la página 53—

Papa condena política de segregación racial

Lusaka, Africa, mayo 2 (AP). Acompañado de uno de los dirigentes negros que con mayor decisión ha criticado a Sudáfrica, el Papa Juan Pablo II condenó hoy la política del Apartheid de segregación racial y abogó

en favor del diálogo para resolver las dificultades raciales en ese país.

Una Guardia de Honor Militar, coros de iglesias y tambores tribales dieron hoy la bienvenida al Papa Juan Pablo II en

—Pasa a la página 11—

EU gestiona dar armas a AL para combatir narcotráfico

Washington, Mayo 2 (AP). El gobierno del presidente George Bush pidió hoy al Congreso autorización para dar armas a los ejércitos del hemisferio para ayudarlos a combatir el tráfico de drogas.

El jefe de la Agencia de Asistencia de Seguridad de Defensa, Teniente General Charles Brown, dijo que las armas serían cedidas sin cargo a fuerzas militares de América Latina, y el Caribe.

Explicó que el gobierno de Bush pedía una asigna-

ción adicional de 21 millones de dólares con ese fin para el año fiscal que se inicia el 1 de octubre.

"El mayor incremento es para Colombia, donde las actividades de los cabecillas de los narcotraficantes y grupos insurgentes, a veces obrando juntos, amenazan la supervivencia misma del sistema legal y el gobierno democrático", dijo.

Agregó que el otro importante aumento sería para

—Pasa a la página 52—